



**CONVENIO DE COORDINACIÓN QUE CELEBRAN, POR UNA PARTE, EL PODER EJECUTIVO DEL ESTADO DE CHIHUAHUA, A TRAVÉS DE LA SECRETARÍA DE HACIENDA, POR CONDUCTO DE SU TITULAR EL MTRO. JOSÉ DE JESÚS GRANILLO VAZQUEZ, Y LA SECRETARÍA DE EDUCACIÓN Y DEPORTE POR CONDUCTO DE SU TITULAR LA DRA. SANDRA ELENA GUTIÉRREZ FIERRO, ASISTIDO POR EL MTRO. JESÚS MANUEL ALMAZÁN CANO, DIRECTOR DE INVESTIGACIÓN Y DESARROLLO EDUCATIVO DE LA SECRETARÍA DE EDUCACIÓN Y DEPORTE COMO RESPONSABLE DE LA SUPERVISIÓN Y VIGILANCIA AL CUMPLIMIENTO DEL OBJETO DEL CONVENIO, A QUIENES EN LO SUCESIVO SE LE DENOMINARÁ “EL PODER EJECUTIVO” Y POR LA OTRA PARTE, EL MUNICIPIO DE SANTA ISABEL, REPRESENTADO POR SU PRESIDENTE MUNICIPAL C. FERNANDO JÁCQUEZ, EL SECRETARIO MUNICIPAL LIC. JUAN CARLOS JÁQUEZ BURROLA Y LA TESORERA MUNICIPAL LIC. TERESA HIBÓN ROMERO HERNÁNDEZ QUIEN SERÁ RESPONSABLE DE LA SUPERVISIÓN Y VIGILANCIA AL CUMPLIMIENTO DEL OBJETO DEL CONVENIO, A QUIENES EN LO SUCESIVO SE LE DENOMINARÁ “EL MUNICIPIO”, CONVINIENDO SUJETAR SU VOLUNTAD AL TENOR DE LOS ANTECEDENTES, DECLARACIONES Y CLÁUSULAS SIGUIENTES:**

**ANTECEDENTES:**

I.- Mediante Decreto número 624/03 VII P.E. expedido por el H. Congreso del Estado publicado el 02 de abril de 2003, se declaró de interés social y de carácter permanente el Programa de Operación de Centros Regionales de Educación Integral del Estado de Chihuahua, mismo que tiene por objeto brindar a los alumnos en las comunidades rurales y de zonas urbanas marginadas, aledañas a dichos centros, además de la enseñanza prevista en los planes y programas oficiales del Sistema Educativo Nacional, atención integral con transporte hacia dichos centros, alimentación y enseñanza de otras actividades educativas y formativas.

II.- En consecuencia y para efectos de implementar la instalación y funcionamiento de los Centros Regionales de Educación Integral del Estado de Chihuahua, el Titular del Poder Ejecutivo de Chihuahua, publico en el Periódico Oficial del Estado de Chihuahua el 14 de abril del 2004, el Reglamento Estatal para la Instauración, Operación, Sostenimiento, y Evaluación de los Centros Regionales de Educación Integral, del cual se desprende la necesidad de formalizar Convenios de Coordinación entre el Estado y aquellos Municipios que cuenten con Centros Educativos de tales características, a fin de establecer lo relacionado con el personal de apoyo, alimentación y transporte, entre otros, y por ende, lo relativo a las suficiencias presupuestales requeridas para su materialización,



tomando como base la información que se recabe y actualice tanto por el Municipio como por la Secretaría de Educación y Deporte.

## DECLARACIONES:

### DECLARA "EL PODER EJECUTIVO":

I.- Que la Secretaría de Hacienda y la Secretaría de Educación y Deporte, son dependencias del Poder Ejecutivo del Estado, de conformidad con lo establecido por los artículos 2 fracción I y 24 Fracciones II y VI de la Ley Orgánica del Poder Ejecutivo del Estado de Chihuahua.

II.- Que la Secretaría de Hacienda le corresponde ejercer las funciones de ingresos; control presupuestal; planeación, operación y control financiero; contabilidad gubernamental, evaluación; recursos humanos, materiales, suministros y servicios generales; subsidios y transferencias, con los procesos, los sistemas, y las estructuras necesarias para ello; así como optimizar la organización y funcionamiento de sus unidades orgánicas; además de intervenir, en los términos de las leyes de la materia, en la celebración de contratos de compraventa, comodato, donaciones y demás relativos al patrimonio mobiliario e inmobiliario del Gobierno del Estado, excepto las reservas territoriales, así como en los convenios y contratos de prestación de servicios y de arrendamiento de bienes muebles e inmuebles y, en general, intervenir en cualquier acto, convenio o contrato en que se obligue económicamente al Estado, en términos de lo dispuesto por las fracciones III y XXXI del artículo 26 de la citada ley, así como las correlativas fracciones III y XXXI del artículo 8 del Reglamento Interior de la Secretaría de Hacienda.

III.- Que el **MTRO. JOSÉ DE JESÚS GRANILLO VAZQUEZ**, acredita su personalidad como Secretario de Hacienda mediante nombramiento expedido a su favor el día 08 de Septiembre del 2021, por la **MTRA. MARÍA EUGENIA CAMPOS GALVÁN**, Gobernadora Constitucional del Estado Libre y Soberano de Chihuahua, así como el acta de protesta correspondiente, quedando inscrito en el Registro de Nombramiento de Servidores Públicos de la Secretaría de Hacienda, bajo la inscripción 249, folio 249, del libro Cinco así mismo cuenta con facultades suficientes para suscribir el presente instrumento legal, de conformidad con lo dispuesto por el artículo 9 fracción VII, del Reglamento Interior de la Secretaría de Hacienda.



IV.- Que la Secretaría de Educación y Deporte, cuenta entre otras facultades, con la de participar en cualquier acto, convenio o contrato que obligue al Gobierno del Estado en las materias que le atribuyan expresamente las leyes y sus reglamentos, en términos de lo dispuesto por las fracciones XVII y XVIII del artículo 29 de la Ley Orgánica del Poder Ejecutivo del Estado de Chihuahua.

V.- Que la **DRA. SANDRA ELENA GUTIÉRREZ FIERRO**, acredita su personalidad como Secretaria de Educación y Deporte del Estado de Chihuahua, con el nombramiento expedido a su favor el día 17 de enero del 2023 por la MTRA. MARÍA EUGENIA CAMPOS GALVÁN, Gobernadora Constitucional del Estado Libre y Soberano de Chihuahua, así como con el acta de protesta correspondiente, quedando debidamente inscrito en el registro de Nombramientos de Servidores Públicos de la Secretaría de Hacienda, bajo la inscripción 238, folio 238 del libro Seis.

VI.- Que el **MTRO. JESÚS MANUEL ALMAZÁN CANO** acredita su personalidad como Director de Investigación y Desarrollo Educativo de la Secretaría de Educación y Deporte, con el nombramiento expedido a su favor el día 04 de octubre de 2021, por el Lic. Javier González Mocken, en ese entonces Secretario de Educación y Deporte del Estado de Chihuahua, así como con el acta de protesta correspondiente.

VII.- Que para efectos de cumplir con los compromisos asumidos en el presente instrumento legal, se tiene disponibilidad presupuestal en la cuenta 101-5231101001-43402-109-999999-03E-000-10750001-251-2E226C1-C0202-E104T4-61-1110199-00000000 por la cantidad de **\$370,035.33 (Trescientos Setenta Mil Treinta y Cinco Pesos 33/100 M.N.)**, recurso estatal autorizado mediante número de reserva 107002910, de fecha 17 de mayo de 2023, autorizado por la Lic. Ana Lilia Baca Prado. Directora de Administración de la Secretaría de Educación y Deporte.

VIII.- Que señala para los efectos legales a que haya lugar, domicilio ubicado en Calle Independencia y Zaragoza S/N General Trías, Santa Isabel Chih, C.P. 33270.

IX.- Que es su intención suscribir el presente convenio, a efecto de reconocer que el apoyo otorgado a **"EL MUNICIPIO"** será destinado a efecto de sufragar los gastos de operación de los Centros Regionales de Educación Integral "CREI" a efecto de otorgar alimentación a alumnos, pago del personal de apoyo y servicio de transporte a los alumnos, relativo al primer periodo del ciclo escolar 2023.



## DECLARA "EL MUNICIPIO":

I.- Que por disposición de los artículos 115, Fracción II, de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, 125 de la Constitución Política del Estado Libre y Soberano de Chihuahua, y los artículos 8, 10 y 11 fracción LXI, del Código Municipal para el Estado de Chihuahua, es una entidad de Orden Público, con personalidad Jurídica, patrimonio propio y parte integrante del Estado y base de su organización Territorial, Política y Administrativa.

II.- Que el **C. FERNANDO JÁQUEZ** acredita su personalidad como Presidente Municipal, con la Constancia de Mayoría y Validez de la Elección expedida por la Asamblea Municipal del Instituto Estatal Electoral, de fecha 10 de junio de 2021, así mismo cuenta con facultades para suscribir el presente convenio, de conformidad con el artículo 29 fracción XVII del Código Municipal para el Estado de Chihuahua.

III.- Que el **LIC. JUAN CARLOS JÁQUEZ BURROLA**, acredita su personalidad como Secretario Municipal, con el nombramiento expedido el 20 de septiembre de 2021 por el Presidente Municipal de Santa Isabel, facultades que no le han sido revocadas ni modificadas de manera alguna, así mismo cuenta con facultades para celebrar el presente convenio de conformidad con el artículo 63 fracción II, del Código Municipal para el Estado de Chihuahua.

IV.- Que la **LIC. TERESA HIBÓN ROMERO HERNÁNDEZ**, acredita su personalidad como Tesorera Municipal, con el nombramiento expedido el 20 de septiembre de 2021 por el Presidente Municipal de Santa Isabel, facultades que no le han sido revocadas ni modificadas de manera alguna, así mismo cuenta con facultades para celebrar el presente convenio de conformidad con el artículo 64 fracción XI, del Código Municipal para el Estado de Chihuahua.

V.- Que señala para los efectos legales a que haya lugar, domicilio Calle Independencia y Zaragoza, S/N, C.P 33270, Santa Isabel, Chihuahua.

## CLÁUSULAS:

**PRIMERA.-** El objeto del presente convenio es conjuntar esfuerzos entre "EL PODER EJECUTIVO" y "EL MUNICIPIO" para brindar apoyo a comunidades rurales y de zonas urbanas marginadas, a través de los Centros Regionales de Educación Integral "CREI", mediante el cual "EL PODER EJECUTIVO" se compromete a otorgar un apoyo a través de "EL MUNICIPIO" para que lo destine



al pago del personal de apoyo, alimentación y transporte de los alumnos del "CREI" María Chávez Arballo 2167, con Clave de Centro de Trabajo 08EPR0184I, ubicado en el Municipio de Santa Isabel.

**SEGUNDA.-** Para lograr el objeto anterior "**EL PODER EJECUTIVO**" se compromete a otorgar a "**EL MUNICIPIO**" la cantidad total de hasta **\$370,035.33 (Trescientos Setenta Mil Treinta y Cinco Pesos 33/100 M.N.)**, en una sola emisión, reconociendo las partes que el apoyo otorgado corresponde a sufragar los gastos de la siguiente manera: la cantidad de hasta **\$77,592.00 (Setenta y Siete Mil Quinientos Noventa y Dos Pesos 00/100 M.N.)**, para otorgar alimentación a 159 alumnos, la cantidad de hasta **\$197,640.00 (Ciento Noventa y Siete Mil Seiscientos Cuarenta Pesos 00/100 M.N.)**, para servicio de transporte de alumnos y la cantidad de hasta **\$94,803.33 (Noventa y Cuatro Mil Ochocientos Tres Pesos 33/100 M.N.)** en una sola ministración, para 4 figuras de personal de apoyo Centro Regional de Educación Integral "CREI" María Chávez Arballo 2167, durante el semestre comprendido por el periodo enero-julio del ciclo escolar 2023, lo anterior previa solicitud de la Secretaría de Educación y Deporte a la Secretaría de Hacienda.

**TERCERA.-** El apoyo económico descrito en la Cláusula Segunda se entregará en una sola exhibición, mediante transferencia electrónica efectuada por la Secretaría de Hacienda, a nombre de "**EL MUNICIPIO**", previa solicitud de la Dirección Administrativa de la Secretaría de Educación y Deporte y previa entrega de la factura que cumpla con los requisitos fiscales correspondiente que ampare la entrega de dicha cantidad a nombre de "Gobierno del Estado de Chihuahua", presentado en la Dirección Administrativa de la Secretaría de Educación y Deporte, ubicado en el Edificio "Héroes de la Revolución", Ave. Venustiano Carranza, número 803, en esta Ciudad de Chihuahua, Chihuahua

**CUARTA.- "EL MUNICIPIO"** se compromete a mantener en óptimas condiciones y proporcionar el mantenimiento preventivo y correctivo de las unidades de transporte con las que cuenta y destina al transporte de los alumnos beneficiados del "CREI".

**QUINTA.- "EL MUNICIPIO"** acepta que "**EL PODER EJECUTIVO**" por conducto del Director de Investigación y Desarrollo Educativo de la Secretaría de Educación y Deporte, sea el responsable de supervisar, vigilar y dar seguimiento y cumplimiento al destino del apoyo económico otorgado y efectúe revisiones periódicas de la correcta aplicación y comprobación del gasto ejercido, así como al seguimiento de las obligaciones del presente convenio, contando "**EL MUNICIPIO**" para tales efectos con la respectiva evidencia documental.



**SEXTA.** - El presente convenio, así como los documentos que de este se deriven, podrán ser modificados o adicionados previo acuerdo de **“LAS PARTES”**, el que deberá constar por escrito y ser firmado por todos los intervinientes.

**SÉPTIMA.- “EL PODER EJECUTIVO”** a través de la **Dirección de Administración**, dependiente de la **Secretaría de Educación y Deporte**, podrá en caso de **“EL MUNICIPIO”** no acredite documentalmente el ejercicio del apoyo otorgado, solicitar a la Auditoría Superior del Estado que ejerza su facultad para auditar la aplicación del apoyo económico, de conformidad con lo establecido en los artículos 5 fracción XIV, 14 fracción I inciso C y 16 fracciones V y X de la Ley de Fiscalización Superior del Estado de Chihuahua..

**OCTAVA.- “EL MUNICIPIO”** acepta que en caso de incumplimiento a cualquiera de las obligaciones pactadas a su cargo en el presente convenio y/o por cualquier otra circunstancia que así considere **“EL PODER EJECUTIVO”**, la recuperación del apoyo económico otorgado se llevara a cabo a través de la facultad económica-coactiva en términos de lo que establece la fracción IV del Artículo 171 del Código Fiscal del Estado de Chihuahua, y no se le volverá a autorizar ningún otro apoyo económico.

**NOVENA. – REVOCACIÓN, RESCISIÓN Y TERMINACIÓN ANTICIPADA.** - **“EL MUNICIPIO”** acepta que **“EL PODER EJECUTIVO”** podrá en cualquier momento revocar el apoyo económico, rescindir o terminar anticipadamente el presente convenio por cualquier causa, sin necesidad de justificar su decisión y notificando mediante escrito a **“EL MUNICIPIO”** con diez días naturales de anticipación.

**DÉCIMA.-** En caso de que existan discrepancias con el recurso otorgado y con la evidencia documental presentada por **“el Municipio”** **“el poder ejecutivo”** estará facultado para exigir el reintegro de la suma total aportada, más sus respectivos intereses del 2% mensual del monto otorgado. Lo anterior, de conformidad con lo establecido en el Artículo 3 de la Ley de Ingresos del Estado de Chihuahua.

**DÉCIMA PRIMERA. - TRANSPARENCIA.** De conformidad con lo dispuesto por el Artículo 6 de la Ley de Transparencia y Acceso a la Información Pública del Estado de Chihuahua, **“EL MUNICIPIO”**, está obligado a transparentar la información que se genere con motivo del ejercicio del apoyo que en el presente convenio se le otorga, como sujeto obligado.

**DÉCIMA SEGUNDA.** - El presente convenio tendrá una vigencia a partir de la fecha de firma al 26 de Julio del 2023.



ESTADO LIBRE Y SOBERANO  
DE CHIHUAHUA

**DÉCIMA TERCERA.** - Cualquier duda que surja con motivo de la interpretación y cumplimiento del presente convenio, será resuelta de común acuerdo entre **"LAS PARTES"**, y de no ser posible, se someterán expresamente a la jurisdicción de los Tribunales competentes en el Estado de Chihuahua, renunciando desde ahora a cualquier otro fuero que por sus domicilios presentes o futuros pudiera corresponderles.

Leído que fue el presente convenio y enteradas **"LAS PARTES"** de su contenido y alcance legal, lo firman en la Ciudad de Chihuahua, Chih., el día 22 de Mayo del 2023.

Por **"EL PODER EJECUTIVO"**

**DRA. SANDRA ELENA GUTIÉRREZ FIERRO**  
SECRETARIA DE EDUCACIÓN Y DEPORTE

**MTRO. JOSÉ DE JESÚS GRANILLO VÁZQUEZ**  
SECRETARIO DE HACIENDA

**MTRO. JESÚS MANUEL ALMAZÁN CANO**  
DIRECTOR DE INVESTIGACIÓN Y DESARROLLO EDUCATIVO DE LA  
SECRETARÍA DE EDUCACIÓN Y DEPORTE RESPONSABLE DE LA  
SUPERVISIÓN Y VIGILANCIA AL CUMPLIMIENTO DEL OBJETO DEL  
CONVENIO

ESTA HOJA CORRESPONDE AL CONVENIO DE COORDINACIÓN QUE CELEBRAN POR UNA PARTE "EL PODER EJECUTIVO" DEL ESTADO DE CHIHUAHUA, A TRAVÉS DE LA SECRETARÍA DE EDUCACIÓN Y DEPORTE Y LA SECRETARÍA DE HACIENDA, Y POR LA OTRA PARTE EL MUNICIPIO DE SANTA ISABEL, DE FECHA 22 DE MAYO DEL 2023.



**POR "EL MUNICIPIO"**

**C. FERNANDO JÁQUEZ**  
PRESIDENTE MUNICIPAL

*Jaquez*

**LIC. JUAN CARLOS JÁQUEZ BURROLA**  
SECRETARIO MUNICIPAL

*Teresa Romero*

**LIC. TERESA HIBÓN ROMERO**  
**HERNÁNDEZ**  
TESORERA MUNICIPAL  
RESPONSABLE DE LA SUPERVISIÓN  
Y VIGILANCIA AL CUMPLIMIENTO DEL  
OBJETO DEL CONVENIO

*X*

ULTIMA HOJA DE FIRMAS QUE CORRESPONDEN AL CONVENIO DE COORDINACIÓN QUE CELEBRAN POR UNA PARTE "EL PODER EJECUTIVO" DEL ESTADO DE CHIHUAHUA, A TRAVÉS DE LA SECRETARÍA DE EDUCACIÓN Y DEPORTE Y LA SECRETARÍA DE HACIENDA, Y POR LA OTRA PARTE EL MUNICIPIO DE SANTA ISABEL, DE FECHA 22 DE MAYO DEL 2023.

*P 4*